

UGREEN

3-Port Fast Car Charger Set

Model: CD293

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario | Manuale dell'Utente | Руководство
ユーザーマニュアル | 用户手册 | دليل الاستخدام

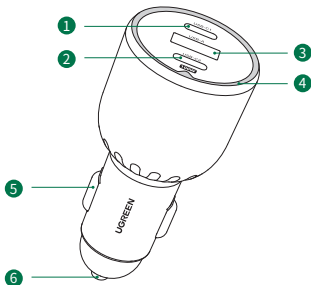
Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Détail du Produit

ES: Detalles del Producto | IT: Panoramica del Prodotto

RU: Общая информация | JP: 商品仕様 | CN: 产品展示

AR: نظرة عامة على المنتج



1

EN: USB-C1

DE: USB-C1

FR: USB-C1

ES: USB-C1

IT: USB-C1

RU: USB-C1

JP: USB-C1

CN: USB-C1

USB-C1 :AR

2

EN: USB-C2

DE: USB-C2

FR: USB-C2

ES: USB-C2

IT: USB-C2

RU: USB-C2

JP: USB-C2

CN: USB-C2

USB-C2 :AR

3

EN: USB-A

DE: USB-A

FR: USB-A

ES: USB-A

IT: USB-A

RU: USB-A

JP: USB-A

CN: USB-A

USB-A :AR

4

EN: LED Indicator

DE: LED-Anzeige

FR: Indicateur LED

ES: Indicador LED

IT: Indicatore LED

RU: Светодиодный индикатор

JP: インジケータライト

CN: 指示灯

AR: ضوء مؤشر

5

EN: Negative Pole

DE: Negativer Pol

FR: Pôle Négatif

ES: Polo Negativo

IT: Polo Negativo

RU: Отрицательный полюс

JP: 負極

CN: 负极

AR: القطب السليبي

6

EN: Positive Pole

DE: Positiver Pol

FR: Pôle Positif

ES: Polo Positivo

IT: Polo Positivo

RU: Положительный полюс

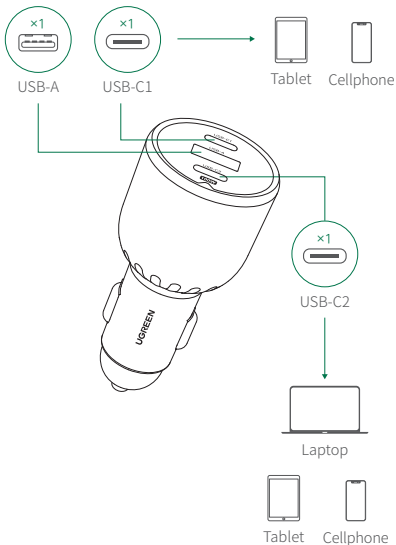
JP: 正極

CN: 正极

AR: القطب الإيجابي

How It Works

DE: Wie es funktioniert | FR: Connexion | ES: Conexión
IT: Come Funziona | RU: Как это работает | JP: 接続方式
CN: 连接示意图 | العربية: كيفية العمل



EN

- 1 Insert the car charger into your vehicle's cigarette lighter outlet.
- 2 Select an applicable charging cable to connect your device to the product.

Note:

- To ensure complete safety and best performance, we strongly recommend using the original charging cable of your device.
- Unplug the charger from the cigarette lighter outlet when not in use to keep the product performance.

DE

- 1 Stecken Sie das Autoladegerät in den Zigarettensanzünder Ihres Fahrzeugs.
- 2 Wählen Sie ein geeignetes Ladekabel aus, um Ihr Gerät an das Produkt anzuschließen.

Hinweis:

- Um vollständige Sicherheit und gute Leistung des Produkts zu gewährleisten, wird es empfohlen, das zertifizierte Ladekabel zu verwenden.
- Um die anhaltende Erwärmung zu vermeiden und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, trennen Sie das Produkt von der Buchse, wenn es nicht verwendet wird.

FR

- 1 Insérez le chargeur de voiture dans la prise allume-cigare de votre véhicule.
- 2 Sélectionnez un câble de charge applicable pour connecter votre appareil au produit.

Note:

- Pour assurer une sécurité totale et de meilleures performances, nous vous recommandons fortement d'utiliser le câble de charge original de votre appareil.
- Débranchez le chargeur de la prise de l'allume-cigare lorsqu'il n'est pas utilisé afin de préserver les performances du produit.

ES

- 1 Enchufe este producto a la toma de mechero de su vehículo.
- 2 Conecte su dispositivo a este producto mediante el cable de carga compatible.

Nota:

- Para garantizar un uso seguro y un buen rendimiento del producto, se recomienda utilizar un cable de carga certificado.
- Para prolongar la vida útil, cuando se completa la carga, desenchufe este cargador a tiempo.

IT

- 1 Inserisci il caricabatteria per auto nella presa accendisigari del tuo veicolo.
- 2 Selezionare un cavo di ricarica applicabile per collegare il dispositivo al prodotto.

Nota:

- Per garantire la massima sicurezza e le migliori prestazioni, consigliamo vivamente di utilizzare il cavo di ricarica originale del dispositivo.
- Scollegare il caricabatterie dalla presa dell'accendisigari quando non è in uso per mantenere le prestazioni del prodotto.

RU

- 1 Вставьте автомобильное зарядное устройство в гнездо прикуривателя автомобиля.
- 2 Выберите подходящий зарядный кабель для подключения устройства к изделию.

Примечание:

- Для обеспечения полной безопасности и наилучшей производительности мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальный зарядный кабель вашего устройства.
- Отсоединяйте зарядное устройство от прикуривателя, когда оно не используется, чтобы сохранить производительность изделия.

JP

- 1 USBカーチャージャーを車のシガーソケットに差し込みます。
- 2 適切な充電ケーブルを選択して、カーチャージャーとデバイスに接続します。

注意事項:

- 製品使用の安全性と良好な性能を確保するために、デバイスの純正の充電ケーブルを使用することをお勧めします。
- 製品性能を守るために、充電が完了したら製品を取り外してください。

CN

- 1 将产品插入汽车点烟口。
- 2 使用充电线连接产品和您的设备。

注:

- 为确保产品的使用安全及良好性能, 建议使用经认证的数据线。
- 为避免产品持续发热, 延长使用寿命, 充电完成后请及时拔出产品。

- 1 أدخل شاحن السيارة في منفذ ولاعة السجائر في سيارتك.
- 2 حدد كبل شحن مناسب لتوصيل جهازك بالمنتج.

ملاحظات

- لضمان السلامة الكاملة وأفضل أداء ، نوصي بشدة باستخدام كابل الشحن الأصلي لجهازك.
- افصل الشاحن من مأخذ ولاعة السجائر عندما لا يكون قيد الاستخدام للحفاظ على أداء المنتج.

Power Distribution

DE: Stromverteilung | FR: Distribution de Puissance |
 ES: Distribución de Potencia | IT: Distribuzione dell'Energia
 RU: Распределение мощности | JP: 電力分配 CN: 功率分
 配 | AR: توزيع الطاقة

- EN** When charging multiple devices simultaneously:
- DE** Bei der gleichzeitigen Aufladung von mehreren Geräten:
- FR** Lorsque vous chargez plusieurs appareils simultanément :
- ES** Al cargar varios dispositivos simultáneamente:
- IT** Quando si caricano più dispositivi contemporaneamente:
- RU** При одновременной зарядке нескольких устройств:
- JP** 複数のポートを同時に使用する場合、電力は以下のように分配されます。
- CN** 多口同时使用时，功率分配如下：
- AR** عند شحن أجهزة متعددة في نفس الوقت.

	USB-C1	USB-C2	USB-A
1 Port	PD 30W	*	*
	*	PD 100W	*
	*	*	SCP 22.5W
2 Ports	PD 30W	PD 100W	*
	*	PD 100W	SCP 22.5W
	12W	*	12W
3 Ports	12W	PD 100W	12W

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones

IT: Specifiche | RU: Технические характеристики

JP: 製品仕様 | CN: 产品参数 | AR: نظرة عامة على المنتج

Charger	
Input	12-24V $\Rightarrow$ 14.6A Max
USB-A Output	4.5V $\Rightarrow$ 5.0A/5.0V $\Rightarrow$ 4.5A/5.0V $\Rightarrow$ 3.0A/ 9.0V $\Rightarrow$ 2.0A/12.0V $\Rightarrow$ 1.5A
USB-C1 Output	5.0V $\Rightarrow$ 3.0A/9.0V $\Rightarrow$ 3.0A/12.0V $\Rightarrow$ 2.5A
USB-C2 Output	5.0V $\Rightarrow$ 3.0A/9.0V $\Rightarrow$ 3.0A/12.0V $\Rightarrow$ 3.0A/ 15.0V $\Rightarrow$ 3.0A/20.0V $\Rightarrow$ 5.0A Max
Total Output	130.0W Max

Warning

DE: Sicherheitshinweise | FR: Attention | ES: Notas de Seguridad
IT: Attenzione | RU: Внимание | JP: 安全上のご注意
CN: 安全警示 | AR: تحذيرات

EN

- Keep out of reach of children.
- The product is used in vehicles only, please keep the environment dry.
- Do not expose it to any liquid or operate it in a humid environment to protect the internal security system.
- This product conducts regular temperature checks to ensure safe charging. When the product is fully loaded and the temperature gets too hot, the total output power will be reduced to around 95W, and it will resume charging at 130W when the temperature falls to a safe level.
- If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support.
- Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste.

DE

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt wird nur in Fahrzeugen verwendet, bitte bleiben Sie die Umgebung trocken.
- Setzen Sie es nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen, Luftfeuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus, um das interne Sicherheitssystem zu schützen.

- Dieses Produkt führt regelmäßige Temperaturprüfungen durch, um ein sicheres Aufladen zu gewährleisten. Wenn das Produkt voll geladen ist und die Temperatur zu heiß wird, wird die Gesamtausgangsleistung auf etwa 95W reduziert und der Ladevorgang bei 130W fortgesetzt, wenn die Temperatur auf ein sicheres Niveau fällt.
- Wenn das Netzteil oder Komponenten defekt sind, zerlegen und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Unterstützung an den UGREEN-Kundendienst.
- Um die ökologische Umwelt zu schützen, entsorgen Sie bitte dieses Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften und es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden.

FR

- Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.
- Le produit est utilisé uniquement dans les véhicules, veuillez utiliser et stocker le produit dans un environnement sec.
- Ne l'exposez à aucun liquide et ne l'utilisez pas dans un environnement humide afin de protéger le système de sécurité interne.
- Ce produit effectue des contrôles de température réguliers pour garantir une charge sécurisée. Lorsque le produit est entièrement chargé et que la température devient trop élevée, la puissance de sortie totale est réduite à environ 95 W, et la charge reprend à 130 W lorsque la température redescend à un niveau sécurisé.
- Si l'alimentation ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ou le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide.

- Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager.

ES

- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- El producto sólo se puede usar en el automóvil y mantenga el ambiente seco.
- No exponga el producto a ningún líquido ni a un ambiente húmedo para proteger el sistema de seguridad interno.
- Para proteger el dispositivo y hacer que la carga sea más segura, cuando el producto esté completamente cargado, se llevará a cabo la detección de temperatura interna. Cuando la temperatura alcance el límite superior preestablecido, la potencia de salida total caerá a aproximadamente 95W, y cuando la temperatura descienda al límite inferior preestablecido, volverá a 130W.
- Si la fuente de alimentación o los componentes están defectuosos, no intente desmontar o reparar usted mismo(a) el producto, haga el favor de ponerse en contacto con el servicio de posventa de UGREEN para obtener ayuda.
- Recicle o deseche este producto según las leyes locales.

IT

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Il prodotto è utilizzato solo nei veicoli, si prega di mantenere l'ambiente asciutto.
- Non esporlo a liquidi né azionarlo in un ambiente umido per proteggere il sistema di sicurezza interno.

- Questo prodotto esegue controlli regolari della temperatura per garantire una carica sicura. Quando il prodotto è completamente carico e la temperatura diventa troppo calda, la potenza di uscita totale verrà ridotta a circa 95 W e riprenderà a caricarsi a 130 W quando la temperatura scende a un livello di sicurezza.
- Se l'alimentatore o i componenti sono difettosi, non smontarli e ripararli da soli, contattare il servizio post-vendita UGREEN per assistenza.
- Smaltire questo prodotto secondo le leggi e le normative locali e non può essere smaltito come rifiuto domestico.

RU

- Храните в месте недоступном для детей.
- Продукт используется только в транспортных средствах, пожалуйста, держите окружающую среду сухой.
- Не подвергайте его воздействию каких-либо жидкостей и не используйте его во влажной среде для защиты внутренней системы безопасности.
- Этот продукт регулярно проверяет температуру для обеспечения безопасной зарядки. Когда устройство полностью загружено и температура становится слишком высокой, общая выходная мощность будет снижена примерно до 95 Вт, а зарядка возобновится на уровне 130 Вт, когда температура упадет до безопасного уровня.
- Если блок питания или компоненты неисправны, не разбирайте и не ремонтируйте их самостоятельно, обратитесь за поддержкой в сервисную службу UGREEN.
- Пожалуйста, утилизируйте этот продукт в соответствии с местными законами и правилами, и его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

JP

- ・ お子様の手の届かないところに保管してください。
- ・ 本製品は車両専用ですので、乾燥した状態で保管してください。
- ・ 内部のセキュリティシステムを保護するために、液体にさらしたり、湿気の多い環境で操作したりしないでください。
- ・ 本製品は機器の保護と充電をより安全に行うため、満充電時に内部温度チェックを行い、温度がプログラム設定された上限に達すると、総出力電力が 95W 程度に低下します。温度がプログラムされた下限値まで下がると、総出力電力は 130W まで回復することができます。
- ・ 電源や部品が故障している場合は、自分で分解・修理しないでください。UGREEN のアフターサービスにご連絡ください。
- ・ 本製品は現地の法令に則って廃棄してください。家庭廃棄物として廃棄することはできません。

CN

- ・ 请将本产品放置在儿童接触不到的地方。
- ・ 产品只能在汽车内使用，且请保持环境干燥。
- ・ 请勿将产品放置在高温、潮湿或接触任何液体的环境中，以免损坏产品的安全保护装置，造成安全隐患。
- ・ 为了保护设备，让充电更放心，这款产品在满载的情况下，内部会进行温度检测，当温度达到程序预设上限值时，输出总功率下降至 95W 左右。当温度下降至程序预设下限值时，输出总功率即可恢复 130W。
- ・ 若电源出现故障或组件出现故障，切勿擅自拆修，请联系绿联售后以获得帮助。
- ・ 为保护生态环境，请根据当地法律法规处理本产品，不可作为生活垃圾处理。

- تبقي بعيدا عن المتناول للأطفال.
 - المنتج يستخدم في المركبات فقط ، يرجى الحفاظ على البيئة جافة.
 - لا تعرضها لأي سائل أو تشغيلها في بيئة رطبة لحماية نظام الأمن الداخلي.
 - يُجري هذا المنتج فحوصات منتظمة لدرجة الحرارة لضمان الشحن الآمن.
- عندما يتم تحميل المنتج بالكامل وتصبح درجة الحرارة شديدة السخونة، سينخفض إجمالي طاقة الخرج إلى حوالي 95 واط ، وسيستأنف الشحن عند 130 واط عندما تنخفض درجة الحرارة إلى مستوى آمن.
- إذا كان مصدر الطاقة أو المكونات معيبة ، فلا تقم بتفكيكها وإصلاحها بنفسك، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع من UGREEN للحصول على الدعم.
 - يرجى التخلص من هذا المنتج وفقاً للقوانين واللوائح المحلية ، ولا يمكن التخلص منه كنفايات منزلية.

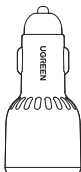
Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage

ES: Contenidos del Paquete | IT: Contenuto della Confezione

RU: В упаковке | JP: パッケージ内容 | CN: 包装清单

AR: محتويات الحزمة



1× 3-Port Fast
Car Charger



1× User Manual

*Notice:

Whether or not the charging cable is supplied depends on the specific product number.

Manuale utente

PAP 22

Raccolta carta